



SCHOLASTIC 学乐

大红狗克里弗

乐观

大红狗的圣诞节

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

CliffordTM



大红狗的圣诞节

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2017-2928

Clifford's Pals

Copyright © 1985 by Norman Bridwell

All rights reserved

Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA

CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED
PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell



图书在版编目 (C I P) 数据

大红狗克里弗. 第3辑: 全10册 / (美) 诺尔曼·伯
德韦尔著; 杜可名译. —北京: 人民文学出版社, 2017
ISBN 978-7-02-012450-3

I. ①大… II. ①诺… ②杜… III. ①儿童故事—图
画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 071070 号

责任编辑 卜艳冰 尚 飞

装帧设计 李 佳

号

com

公司

1/24

版 次 2017年6月北京第1版

印 次 2017年6月第1次印刷

书 号 978-7-02-012450-3

定 价 160.00 元

如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换。电话: 010-65233595

CliffordTM



大红狗的圣诞节

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2017-2951

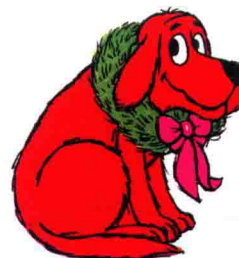
Clifford's Christmas

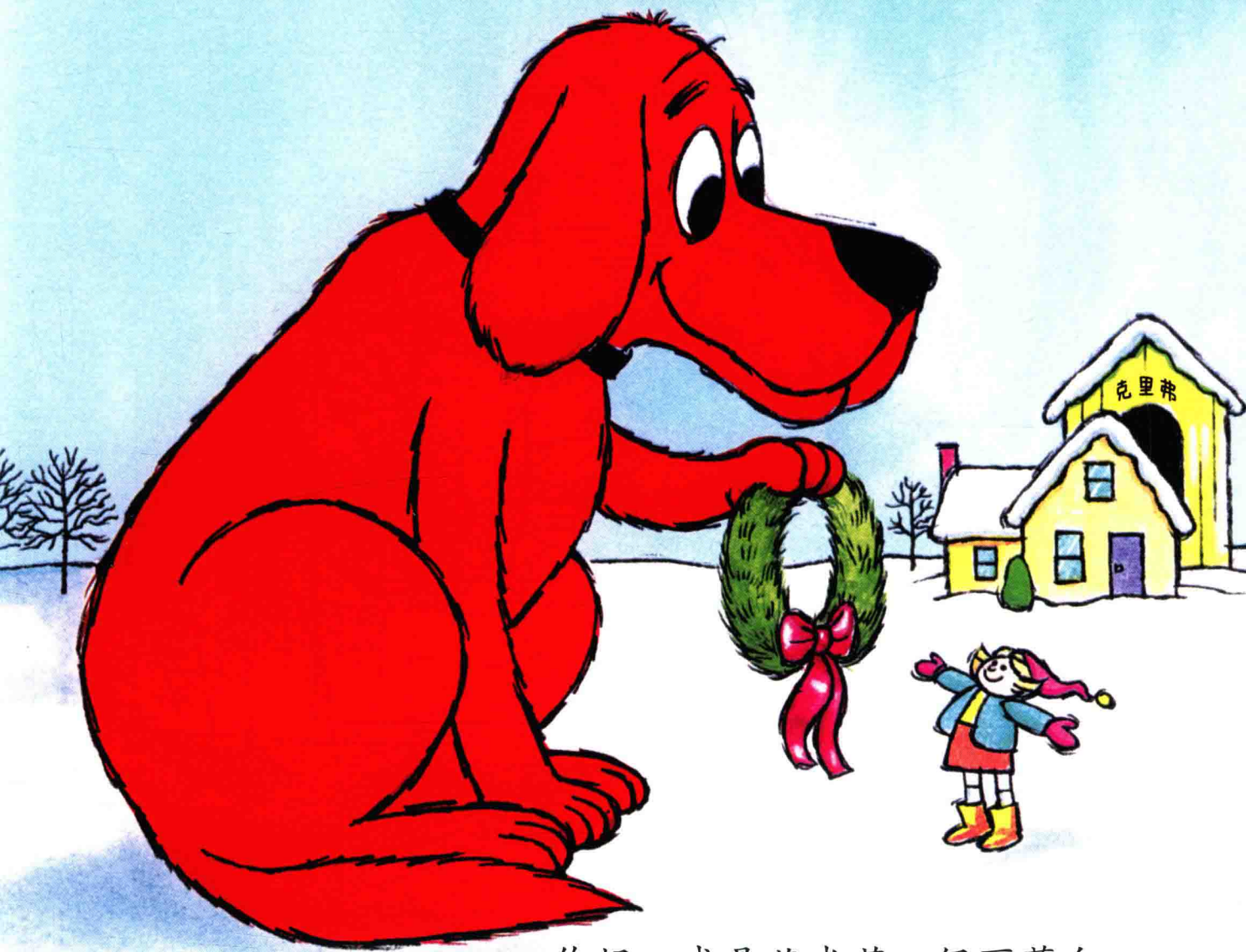
Copyright © 1984 by Norman Bridwell

All rights reserved

Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA

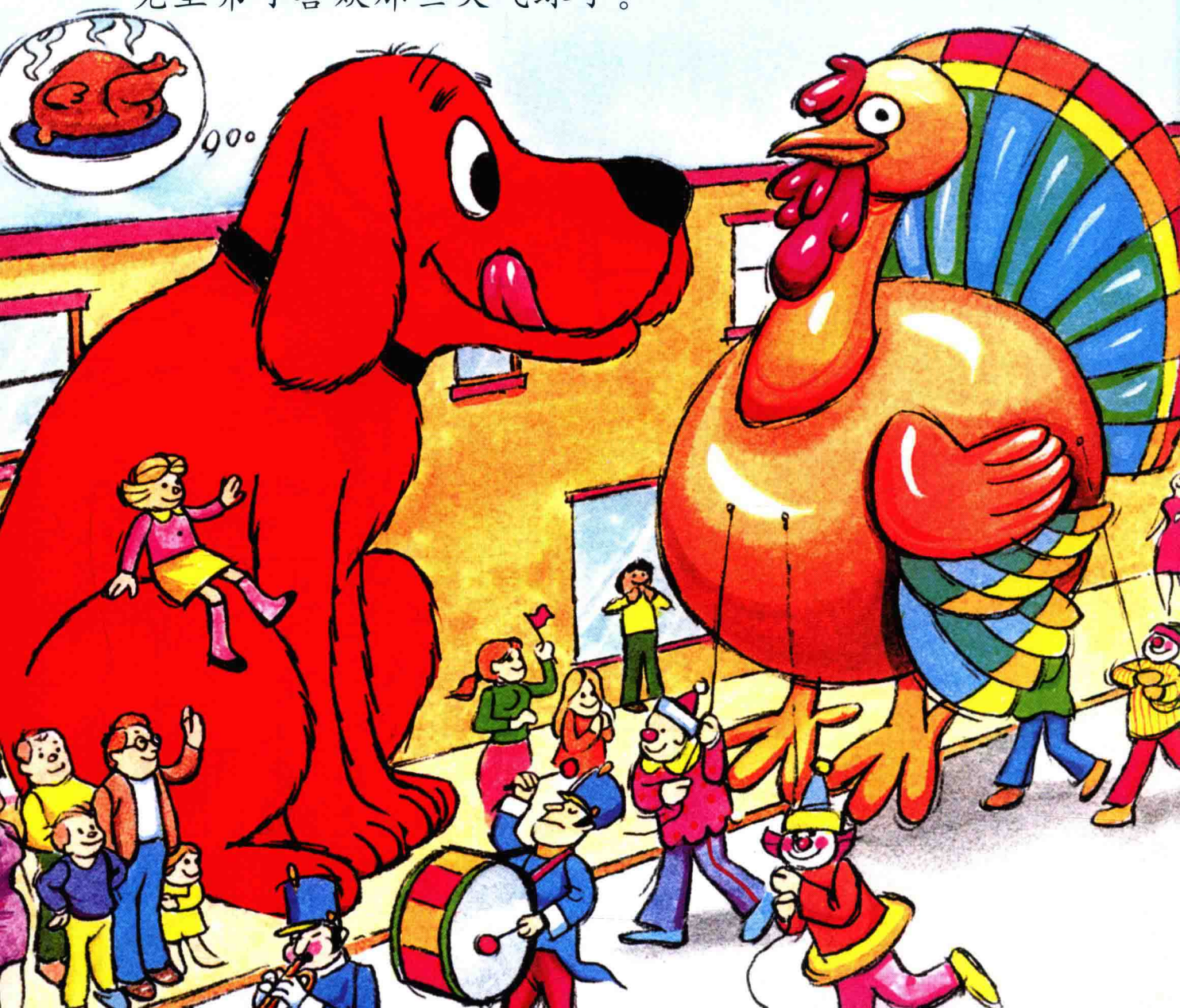
CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED
PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell



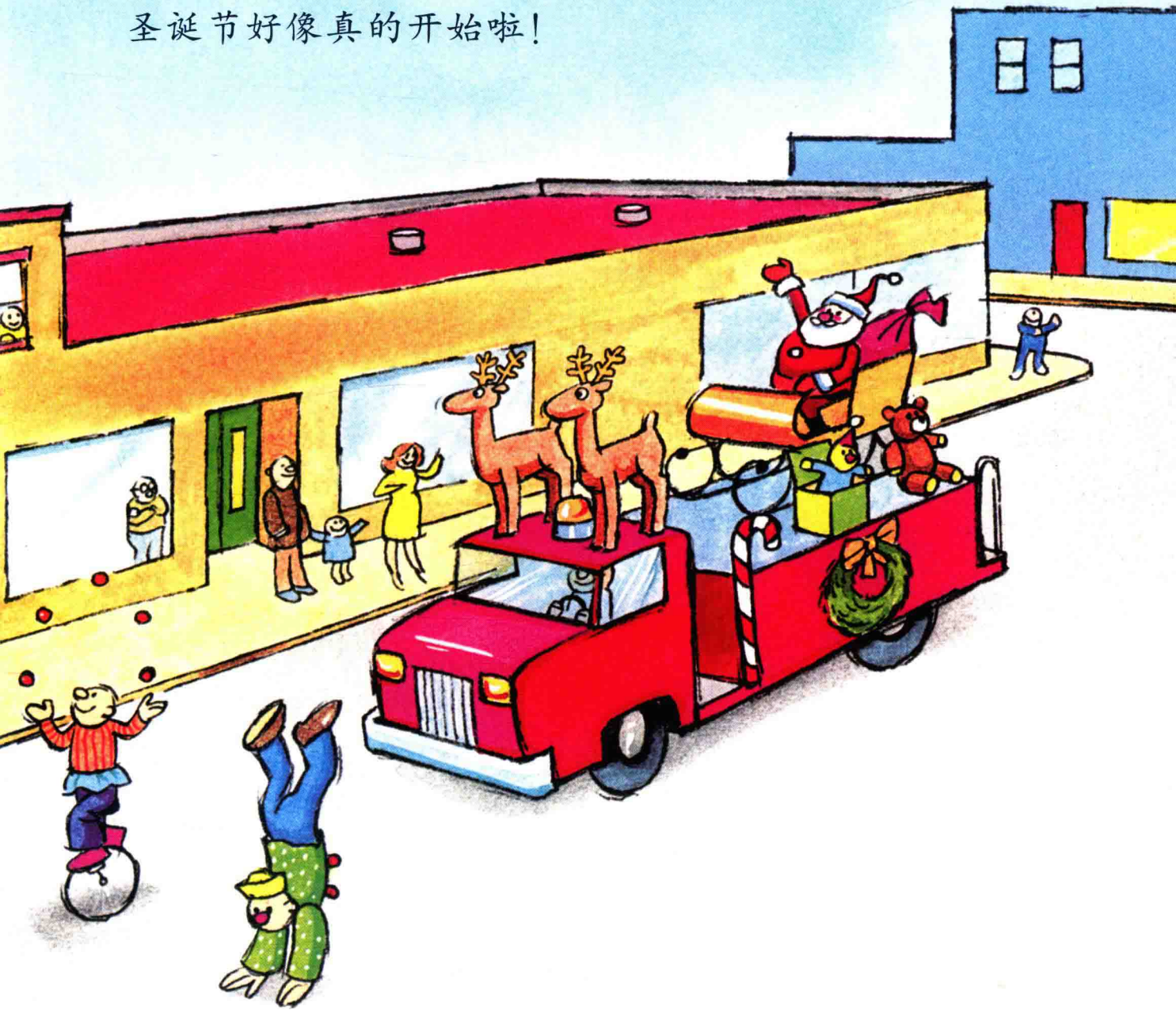


你好，我是艾米莉·伊丽莎白。
这是我的大红狗克里弗。
猜猜要过什么节日啦？

还在感恩节的时候，我们就开始庆祝圣诞节了。
去年我们参加了感恩节的花车游行。
克里弗可喜欢那些大气球了。

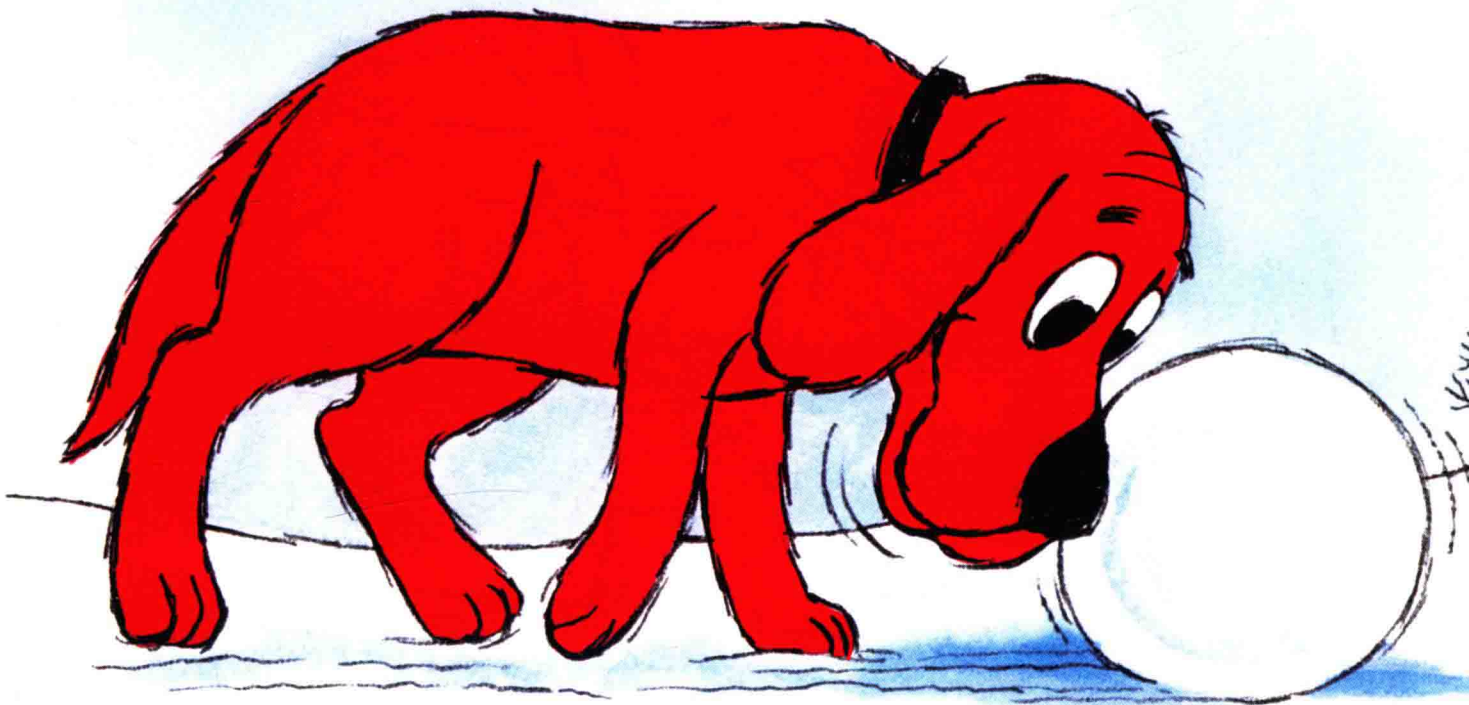


当游行接近尾声的时候，圣诞老人就来到我们镇上了。
圣诞节好像真的开始啦！

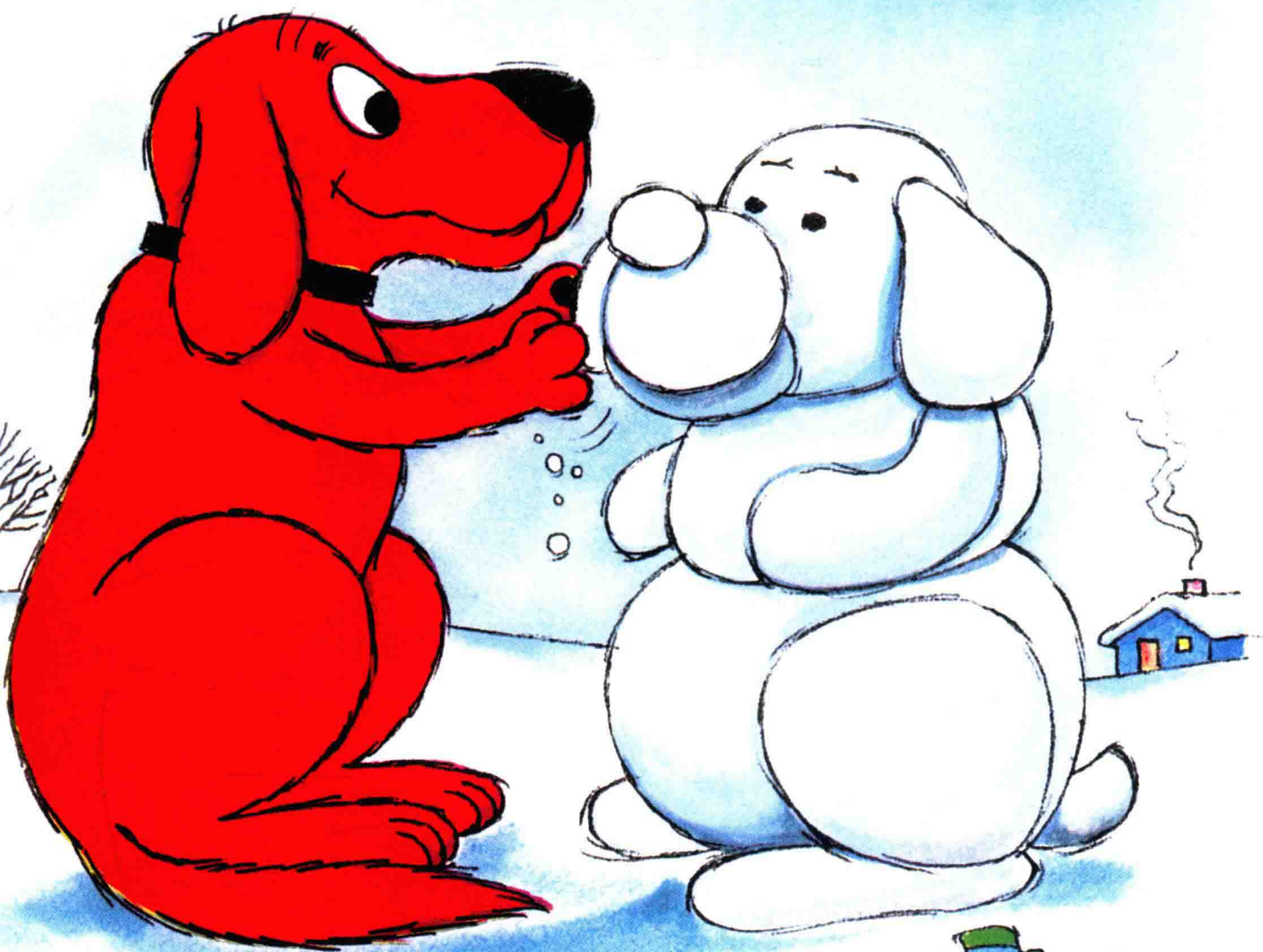


很快，天空飘起了雪花。





我和我的好朋友堆了一个雪人。
克里弗也做了一个。

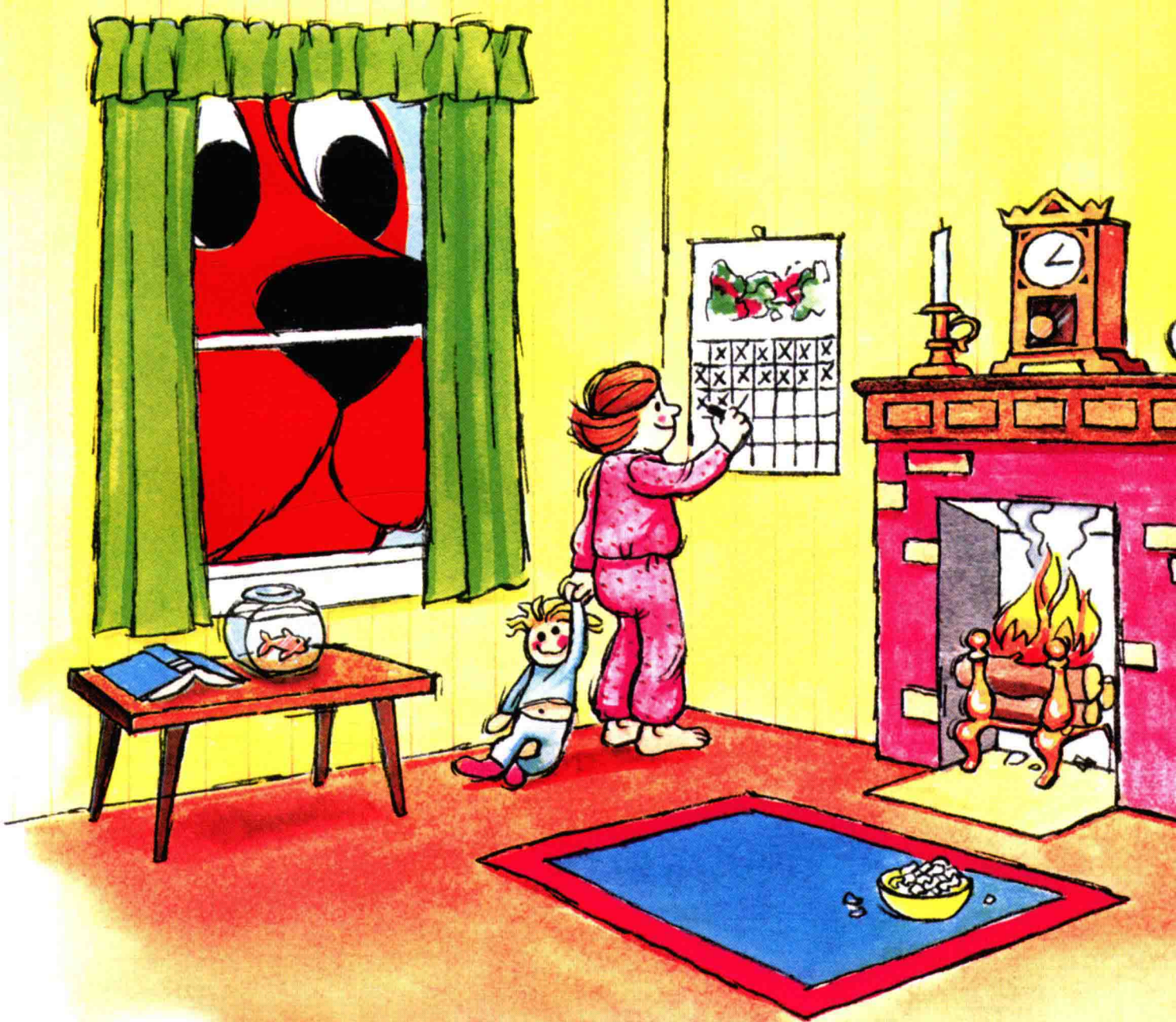


后来我们又去池塘上打冰球。
我们玩得可开心了，不料……

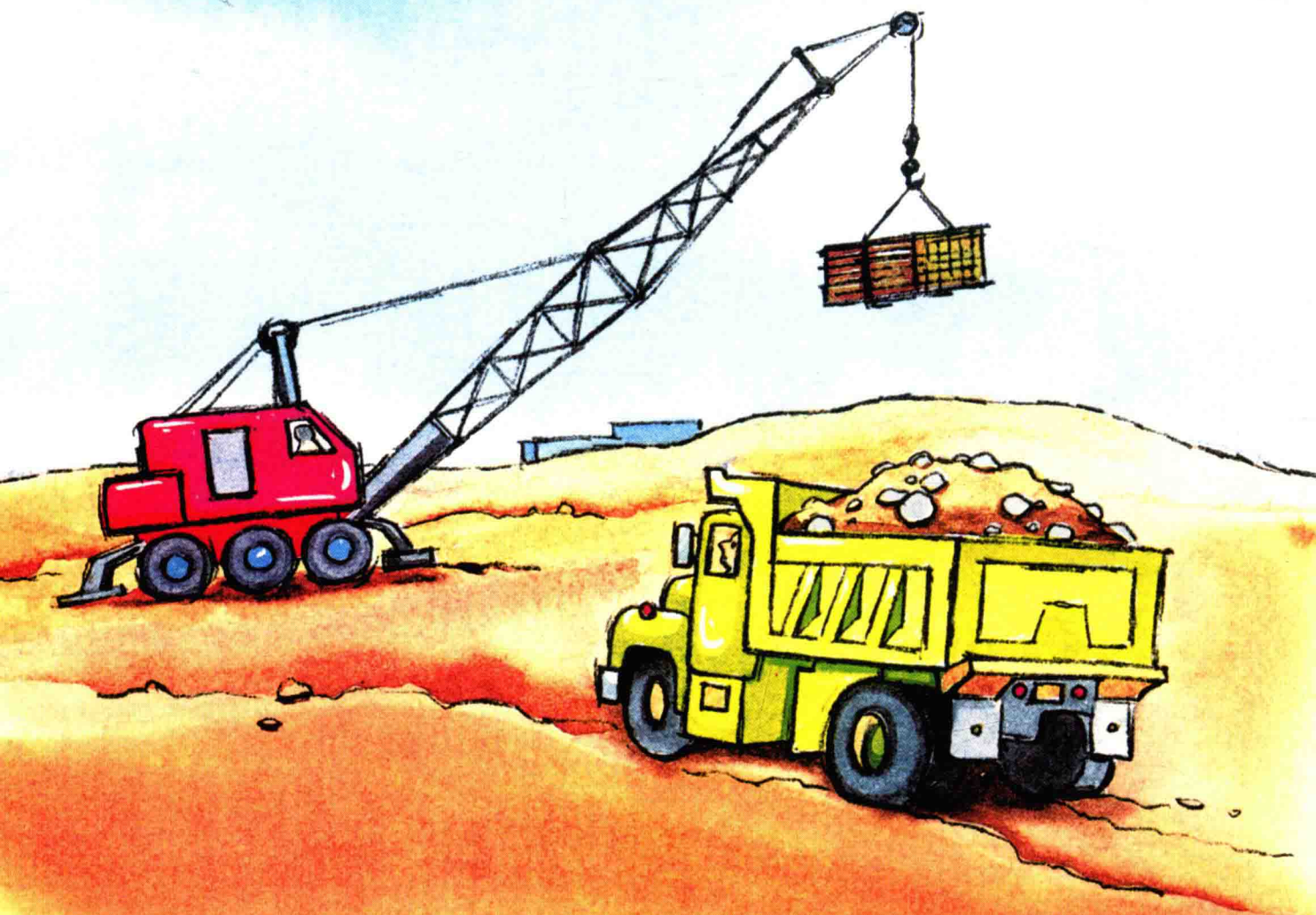


我们决定，以后不允许克里弗参加玩冰球。





圣诞节越来越近了。我们每天都在倒计时。



有一天，克里弗看到有人在挖树。他一边看一边想：
这棵给我们家做圣诞树倒挺好的。





但是，对我们家的房子来说这棵树太大啦，不过呢……